

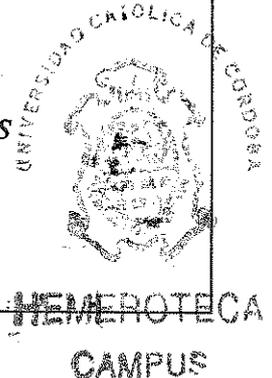


21 MAR 1988

101 JUN 2000

*Heureusement,
l'Université Catholique de Córdoba, Argentine, n'a pas d'autre
DETTE EXTERIEURE que celle d'une immense gratitude envers
tous ses amis de l'étranger, auxquels, pour la 32^e fois, elle redit:*

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE



IV^e congrès du Conseil des recteurs des Universités privées

Il s'est réuni à Córdoba, du 23 au 25 septembre. Thème: *le cadre politique et institutionnel actuel des universités privées: observations et propositions.*

Trois documents seraient à considérer:

1. Le rapport du congrès du CRUP, daté du 30 septembre et envoyé le même jour au nouveau ministre de l'éducation, le Dr Jorge Sabato.
2. Demande d'*audience* adressée au ministre le 28 septembre et réitérée le 2 octobre.
3. Article publié le 3 octobre dans le quotidien «*La Nación*» (le plus fort tirage du pays) dans lequel le CRUP, se plaignant des silences des pouvoirs publics, s'adresse à l'opinion, résume ses activités des trois dernières années, ses objectifs pour l'immédiat et le futur. Cet article reprend les grands thèmes du rapport. Aux lecteurs des «*Nouvelles*», nous présentons notre synthèse du rapport qui est dense, clair et très ferme.

Il est dur. La presse l'a publié. Nous résumons ses trois parties et informerons nos lecteurs des retombées de ce document.

A. Thèmes et observations

- Les multiples avant-projets de lois universitaires entrés au Parlement prouvent une profonde méconnaissance des importants progrès réalisés par les universités privées. Nous devons en informer davantage les législateurs.
- Durant les quatre premières années de «régime constitutionnel» malgré de multiples tentatives de dialogue et offres

de solutions, le CRUP a dû constater une «indifférence officielle» au niveau du ministère de l'Education (on en est au troisième ministre depuis mai 1984).

- C'est le ministère de l'Education (Loi 17.604) et non le secrétariat d'Etat au Commerce intérieur (Loi 20.680) qui doit contrôler le montant des taxes que les Universités privées, - toujours sans subsides - perçoivent des étudiants. Le contrôle policier de ce secrétariat est inadmissible, provoque une décapitalisation progressive des universités privées, affecte à la fois les fonds disponibles pour les traitements du personnel enseignant, la recherche et le rééquipement scientifique.
- La croissance numérique des étudiants universitaires et le niveau qualitatif de cet enseignement exigent l'élaboration urgente d'une politique: l'Etat et le secteur privé doivent dialoguer pour étudier le meilleur usage nécessaire et possible de l'argent versé par le contribuable pour l'éducation.

B. Indifférence et discrimination officielle face aux initiatives des universités privées

Aux cours des quatre dernières années le CRUP a présenté officiellement des problèmes et projets aux organismes suivants: ministère de l'Education, Secrétariat de la culture, de science et technique (SECYT), Conseil national de la Recherche scientifique et technique (CONYCET), ministère des Relations extérieures, commissions du Parlement, etc.

Cinq questions concrètes ont été posées au ministère de l'éducation. Il n'a été répondu à aucune et, parfois même, on n'a pas eu d'accusé de réception. Elles sont à nouveau posées:



H-001642/1987n81

1. Promotion universitaire grâce à un système d'exemption fiscale, sans discrimination entre universités privées ou de l'Etat (toutes sont « nationales »).
2. Accès des universités privées aux organismes internationaux de crédit.
3. Coordination entre toutes les universités du pays pour confronter les opinions en ce qui concerne les exigences quantitatives et qualitatives de l'université d'aujourd'hui.
4. Révision des démarches administratives pour la création de carrières brèves et/ou du 4^e cycle (post graduat).
5. Promotion du dialogue Université/Secteur de la Production dans le cadre du projet de loi sur les « innovations technologiques ».

Politique discriminatoire : l'administration a systématiquement isolé les universités privées; qui plus est, elle les a traitées avec discrimination en raison de l'approbation partielle, par la Chambre des députés d'un régime de promotion universitaire sur la base de dégrèvements fiscaux, applicables aux seules universités d'Etat. Et cela, malgré dix demandes for-

melles présentées sur ce thème au ministère par les universités privées.

C. Le Futur

1. Le pays doit entrer dans une étape de pleine participation. Les trente ans d'expérience des universités privées doivent être évalués. Nous réclamons du ministère la création d'une commission mixte, composée par des délégués du ministère et de toutes les universités argentines, pour évaluer la situation universitaire actuelle (admission, carrières, financement, recherches, contact avec le secteur de la production) et élaborer une politique adéquate et cohérente.
2. Les Universités privées veulent que cette politique assure l'égalité de chances pour que tout Argentin puisse avoir effectivement accès à l'enseignement supérieur et que les étudiants puissent entrer dans l'université de leur choix. Il faut pour cela que l'*Institut national de Crédit éducatif* (INCE) puisse intervenir efficacement dans les problèmes financiers des étudiants, ce qui implique une réponse adéquate aux problèmes économiques des enseignants.

Agrandissement de l'hôpital universitaire « Reine Fabiola » Rapport final d'activités

*Ce rapport couvre les activités de l'année 1987 pour l'achèvement du projet : agrandissement de l'Hôpital universitaire de Córdoba; il récapitule les activités antérieures et a été présenté par l'Université Catholique de Córdoba à l'O.N.G. * Amis belges de Córdoba, pour son ultérieure présentation à l'A.G.C.D.*

1. L'U.C.C. a utilisé la *totalité* des fonds reçus tant de l'A.G.C.D. que de l'O.N.G. pour l'exécution du projet tel qu'il avait été présenté.
2. En 1986 (19 sept.), avec annexe en janvier 87, elle a rendu compte de l'utilisation de la 1^{re} tranche. Le présent rapport *final* est joint à la reddition de comptes de la 2^{me} et dernière tranche.
3. La deuxième tranche A.G.C.D. a été reçue par l'O.N.G. à fin février 1987. Entretemps, pour ne pas paralyser l'exécution du projet, l'Université, malgré les rentrées financières très restreintes qu'elle perçoit pendant la période de vacances (décembre-février), a dû faire le maximum possible d'avances avec ses fonds propres.
4. On aurait souhaité pouvoir inaugurer cette nouvelle aile fin juillet 1987; cela n'a pas été possible pour les raisons suivantes, qu'il faut considérer *globalement*:
 - a. Grèves périodiques du personnel et/ou des transports.
 - b. Retards dans la fourniture des matériaux, principalement fer, portes et fenêtres.
 - c. Inflation: de septembre 85 à août 87 inclus, l'augmentation du coût de la vie a été de 127,7% et celui du coût de la construction de 84,7%.

d. Pour la seule année 1987, de janvier à août inclusivement, l'augmentation du coût de la vie a été de 62% (moyenne 7,75 par mois) et celui de la construction de 49,1% (moyenne 6% par mois).

5. Le *projet* présenté prévoyait que:

« Les structures de l'édifice « seraient élevées », dès le début de la construction, jusqu'au deuxième étage afin de permettre un agrandissement éventuel de 287 m² du 2^e étage, si les nécessités d'internation et d'enseignement le conseillent et si la situation économique le permet ».

Dans le même point 7, sous la rubrique: Deuxième *étage*, le projet prévoyait: « 4 chambres pour médecins diplômés de l'U.C.C. qui auraient gagné, par concours, une résidence dans l'hôpital. On y a prévu également un living, une bibliothèque, une petite cuisine et une salle de bains ».

En fait:

1. Les structures ont été élevées dès le début de la construction jusqu'au deuxième étage. Cela a impliqué, évidemment, pour protéger le reste de l'édifice:

- couverture du toit/terrasse.
- canalisations pour l'écoulement des eaux de pluie.
- fermeture extérieure de l'étage, contre pluie, grêle, vent et poussières.

(*) O.N.G.: Organisation non gouvernementale.

★ Faculté de Médecine

Octobre a signifié pour la Faculté une activité fébrile. Nous devons nous contenter d'en signaler les points les plus significatifs :

- Du 25 au 29 octobre: Trois rencontres scientifiques de haut niveau: XXIV^e Congrès argentin de pathologie, Premières Journées argentino-belges de pathologie et troisième Séminaire argentin d'histotechnologie. Bien sûr, l'U.C.C. avait accordé son patronage. Le Dr Ruben Sambuelli, professeur titulaire de la chaire d'anatomie pathologique était coordinateur du Congrès, organisateur des Journées et directeur honoraire du Séminaire. La chaire de neuropathologie de Louvain-la-Neuve était représentée par son titulaire, le prof. Jean-Marie Brucher et le professeur Noël.

Le séminaire d'histotechnologie était organisé, le 28 octobre, par le Dr Julio Happa, Barnes Hospital, Washington University, St Louis, Missouri.

Le conseil académique de l'U.C.C., dans sa séance du 24 septembre 1987 a sollicité à l'unanimité le titre de **professeur honoris causa de l'U.C.C.** pour le Dr Jean-Marie Brucher dont voici une notice biographique :

Né à Pâturages (Belgique), le 8 décembre 1929.

Marié, 5 enfants.

Adresse privée: 88, rue de Beaumont, 5988 Néthen.

Adresse professionnelle: Unité de neuropathologie et d'anatomie pathologique générale UCL, avenue E. Mounier, 52 (ANPG 5260), 1200 Bruxelles.

Etudes moyennes: Humanités gréco-latines au collège St-Stanislas à Mons.

Etudes supérieures:

1. Diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, avec grande distinction, en juillet 1954, à l'Université catholique de Louvain.
2. Agrégation de l'enseignement supérieur, à l'Université catholique de Louvain, mars 1964. Thèse: «L'aire oculogyre frontale du singe. Ses fonctions et ses voies afférentes» (Edit. Maloine, Paris, 1964, 102 pp.).

Carrière post-universitaire:

- de juillet 1954 à septembre 1959: assistant du Professeur P. Van Gehuchten, Institut de Neurologie, Louvain: Clinique neurologique, électroencéphalographie, neuropathologie;
- d'octobre 1959 à septembre 1964: assistant chargé d'enseignement, chef de clinique adjoint et responsable du Laboratoire de neuropathologie à l'Institut de neurologie, Louvain;
- octobre 1964: chargé de cours à la Faculté de médecine de l'Université de Louvain. Co-titulaire de la chaire d'anatomie pathologique, titulaire du cours de neuropathologie, chef du Laboratoire de neuropathologie. Nommé professeur en 1970.

Séjours d'études à l'étranger:

- Septembre 1952 (1 mois): chirurgie générale à l'Université de Strasbourg (Pr Weiss).
- Octobre 1955 (1 mois): électroencéphalographie à l'Université de Paris (Pr Rémond et Pr. Fischgold).
- Novembre 1955 (1 mois): électroencéphalographie à l'Université de Marseille (Pr Gastaut).
- Mai-août 1959 (4 mois): neuropathologie à l'Université de Bonn (Pr Peters).
- Mai-juillet 1961 (3 mois): neurologie et neuropathologie à l'Université d'Amsterdam (Pr Biemond).
- Mars-avril 1965 (2 mois): anatomie pathologique à l'Université de Paris (Pr Delarue).
- Depuis 1957: nombreux séjours au Max-Planck Institut für Hirnforschung de Cologne-Merheim (Pr K.J. Zülch): neuropathologie et microscopie électronique.
- En mars 1979: séjour de deux semaines à l'Université Stanford (Californie) dans le Laboratoire de neuropathologie (Pr L.J. Rubinstein).

Prix: Prix Specia 1954.

Qualifications professionnelles et sociétés scientifiques:

- Spécialiste en Neuro-psychiatrie, avec qualification complémentaire en électroencéphalographie.
- Membre de la Société belge de Neurologie.
- Membre de la Société belge d'Anatomie pathologique.
- Membre de la Société belge de Microscopie électronique.
- Membre du Groupement belge pour l'étude de la sclérose en plaques.
- Membre du Groupement belge de Neuropathologie.
- Membre d'honneur de la Société française de Neurologie.
- Membre de la Société allemande de Neuro-anatomie et de Neuropathologie.
- Membre de la Fulton Society.
- Secrétaire du groupe de travail de Neuro-Oncologie de la Fédération Mondiale de Neurologie.
- Membre de l'Association belge pour l'étude du cancer.
- Membre d'honneur de la Société espagnole de Neurologie (1974).

Activités d'éditions scientifiques:

- Membre du comité de lecture des Acta Neurologica Belgica et de Neuropathology ans applied Neurobiology.

Travaux de recherche:

- 125 publications (jusqu'en février 1983) sur des sujets de neurologie clinique, neuropathologie, neuro-anatomie et neurophysiologie.

★ Faculté d'Agronomie

★ 25 nouveaux lamas

Il nous en restait 7, de la première équipe, au Campus. La chaire de zootechnie a comme titulaire le Prof. Dr Eduardo Frank, spécialiste en «camélidés», famille à laquelle appartiennent les lamas, vigognes, guanacos et alpacas. La Province de Catamarca. (N.-E. argentin) a d'énormes troupeaux de lamas dans la «puna» (haute plaine) mais, pour aider économiquement le paysan, le lama doit avoir une fibre plus longue et plus lourde (elle se vend au kg); il faut donc améliorer au maximum la qualité génétique du troupeau et étudier la meilleure nutrition possible.

L'Argentine a lancé un «Plan Camélidés». Outre les objectifs déjà cités le plan étudie l'implantation de ces exemplaires «améliorés», non seulement dans la «puna» de Catamarca mais dans les Sierras de Cordoba et la Patagonie.

Le Conseil de recherches scientifiques et technologiques de la Province de Córdoba (CONICOR) a accordé un subside pour l'installation au Campus de l'U.C.C. de 25 lamas femelles qui vont être les «actrices», les «vedettes», du Plan. Et l'U.C.C. a signé un accord-cadre avec le «Conseil fédéral d'Investissements» pour coopérer à l'implantation de ces «Camélidés régénérés», dans la Province de Neuquen (Patagonie).

★ La Faculté continue intrépidement à exposer aux comices agricoles les plus beaux spécimens de son cheptel Kratos de pur pedigree «Polled Herford». A la Perla (Sierra de Córdoba), au début de septembre, deux prix «grand champion individuel mâle». A Jésus Maria, 24 sept. 87, quatre grands prix:

- Gran Campeón Macho, Kratos X 21, «Big Time»
- Reservado Gran Campeón Macho, Kratos X 25, «Via Justa»
- Gran Campeón Hembra, Kratos X 28, «Valiente»
- Reservado Gran Campeón Hembra, Kratos X 18, «Batán»

Au cours de ces deux ventes, *tous* les exemplaires mâles ont été vendus.

* L'INTA (Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria) est un organisme des plus importants dans ce pays éminemment agricole qu'est l'Argentine. L'INTA a des stations expérimentales, dans toutes les provinces. Pour Córdoba, la «Station» est située à Manfredi (65 km au sud de la capitale), juste en face d'un terrain de 240 hectares qu'y possède l'U.C.L. Celle-ci collabore depuis des années avec l'INTA pour des essais de semences.

Córdoba vient de former le *Conseil Régional de l'INTA*. Quinze membres ont été élus, dont l'ing. agr. *Oscar Melo* en sa qualité de doyen (et ex-diplômé) de l'U.C.C. Présence très importante d'autant plus que l'U.C.C. administre maintenant plus de 1300 hectares!

□

Philosophie et Sciences humaines : Education

* Il existe, en Amérique latine, une importante organisation dont l'U.C.C. est membre. Son nom REDUC peut se traduire: Réseau de centres de documentation en éducation. REDUC a accordé son patronage à la «*Première rencontre* sur le thème de la *Recherche en Education en Europe et Amérique latine*». La rencontre, organisée par l'U.C.C. a eu lieu du 21 au 23 octobre: 6 heures par jour, avec conférences, tables-rondes et débats. Trois conférenciers: pour l'Europe, le Prof. *Dr Winfried Böhm* (Dr h.c. de l'U.C.C.) de l'Université de Würzburg; pour l'Amérique latine, le *Dr Gnzalo Gutierrez* du Chili;

pour l'Argentine, le *Dr Dino Carelli*, ancien collaborateur de l'Unesco.

Le Dr Böhm a remis à la lic. *Margarita Schweizer de Cervantes*, doyenne de la Faculté, le diplôme de docteur qu'elle avait mérité pour la thèse préparée et présentée à Würzburg.

* *Médecine*. La Faculté de médecine de l'U.C.C. a été chargée du 3^e Congrès scientifique Sud Américain des étudiants de médecine, qui se déroulera en juillet 1988 à Córdoba. Deux comités ont été formés; le Comité scientifique: clinique, chirurgie, prévention, sciences de base (13 professeurs) et le Comité organisateurs (10 étudiants). Notons bien qu'il s'agit d'un congrès d'étudiants et au niveau latino-américain.

□

Accords de coopération académique

★ *K.U.L.* (Katholieke Universiteit Leuven). La Faculté de Médecine de la K.U.L. a accepté, pour un stage de 4 mois en chirurgie (Prof. J. Gruwez, Prof. De Wever et Prof. L. Baert), un diplômé de l'U.C.C., le *Dr Hector Arturo Picon Molina*. Il séjournera à Leuven de mars à juin 1988.

★ *U.C.L.* Fin août 1988, le Prof. *P. Jespers*, directeur du Laboratoire de microélectronique de l'U.C.L., a profité d'un séjour à Porto Alegre pour passer 48 heures à Córdoba. Il était accompagné de son épouse et de sa fille qui furent les hôtes de la famille du doyen A. Marochi, de la Faculté d'ingénieurs. Rencontres, exposés, échanges de vue, discussions fructueuses. *Thèmes*: modification des programmes d'électronique, préparation de cours de microélectronique pour diplômés, projet de maîtrise en microélectronique, etc. Il y a de la matière à penser.

A renvoyer au Secrétariat européen de Cordoba, 186 rue Washington, 1050 Bruxelles

Vendredi 26 février 1988: **16^e Soirée Belgo-Argentine**
au Cercle des Nations, 25, avenue F. Roosevelt, 1050 Bruxelles

ADHESION (Barrer soigneusement les mentions inutiles)

Dixième anniversaire des accords Cordoba-Japon (78-88)

M. (et Madame):

Rue et n°: Tél.:

N° de code et localité:

se font un plaisir de souscrire les participations suivantes à la fête du 26-02-88.

(Bien détailler au talon du versement le motif du paiement)

Comité(s) d'Honneur au(x) nom(s) de:

- 500 F. Tout versement de 1.000 F et plus donne droit à une quittance fiscale.

Montant de ce versement:

Soirée Japonaise

- 700 F par personne. Montant de ce versement:

Souper(s)

- 800 F par personne. Montant de ce versement:

(vins compris)

Total:

Participation limitée. Tous paiements au C.C.P. 000-0690320-68 des Amis belges de Córdoba. Les cartes «Soirée» et «Soupers» seront remises à l'entrée.

Belgique

★ Université Libre de Bruxelles

Avec l'appui de la Communauté européenne, le *Laboratoire de méthodologie du traitement de données* (Statistique et Recherche opérationnelle) de l'U.L.B. (Prof. F. Droysbeke) avait développé, de 1984 à 1986, un programme-pilote de diffusion, en Amérique latine, de méthodes récentes d'analyse des données socio-économiques conçues et développées en Europe (essentiellement en France) au cours des deux dernières décennies.

Cette première expérience-pilote avait attiré l'attention sur deux points particuliers :

★ les difficultés économiques croissantes que connaissent les pays d'Amérique latine, ont une influence directe sur les *conditions matérielles de la recherche scientifique* dans ces pays. Ceci se traduit d'abord par le démantèlement, plus ou moins prononcé selon les pays, de la recherche pratiquée dans les universités et par l'apparition concomitante de centres de recherche extra-universitaires qui assument, de plus en plus, la fonction de charnière entre l'Université et la Société. Sur un second plan, les contraintes budgétaires opposent des obstacles majeurs à la mobilité internationale des chercheurs, et entravent ainsi le suivi des développements théoriques et d'application récents.

★ l'équipement en matériel micro-informatique de ces universités et centres de recherches s'est accéléré ces deux dernières années avec une convergence vers des systèmes « IBM-compatibles » (IBM, OLIVETTI, TANDY, ...). Mais c'est dès lors à l'*inexistence de logiciels ad hoc* que se heurte la diffusion des *méthodes ici concernées*. En cause, d'abord le faible degré de pénétration des apports européens dans ces pays dominés par les modèles « made in USA », mais aussi les contraintes spécifiques du marché qui bloquent le développement de logiciels commerciaux adéquats dans des domaines où la rentabilité n'est pas immédiate (ce qui est inévitable pour des méthodes d'investigation scientifique récentes).

Après une nouvelle visite sur place (Argentine, Bolivie, Chili et Pérou) en août-septembre 1986, le *Laboratoire de méthodologie de l'ULB* a élaboré un *projet de formation et d'assistance méthodologique en matière de traitement des données socio-économiques*. Le projet, qui se déroulera de 1988 à 1991, a été présenté à la Communauté économique européenne (C.E.E.), à divers partenaires européens, à quatre partenaires sud-américains qui sont, en suivant l'ordre chronologique de leur intervention :

- *Argentine*: U.C.C., ICDA (Institut des Sciences de l'administration);
- *Chili*: Académie d'humanisme chrétien avec l'appui de ILET (Institut latino-américain d'études transnationales), FLASCO-

Chili (Faculté latino-américaine de sciences sociales), P.E.T. (Programme d'économie du travail);

- *Bolivie*: UNITAS (Union nationale d'institutions pour le travail d'action sociale avec l'appui de FLASCO-Bolivie et de l'Universidad mayor de San Andres (La Paz);
- *Pérou*: Université de Cuzco (?).

C'est donc Cordoba, U.C.C., qui a été choisie pour ouvrir ce deuxième cycle.

★ *La prise en charge des fonctions pédagogiques revient*:

- aux chercheurs-enseignants du Laboratoire de méthodologie de l'Université libre de Bruxelles (trois sociologues spécialisés dans les méthodes de traitement des données, un statisticien, un mathématicien et un informaticien);
- à un enseignant, ingénieur du Laboratoire d'informatique de l'Université de Marseille, travaillant en collaboration avec l'Université de Montpellier.

En outre, l'association à l'organisation du programme de chercheurs de l'Université de Barcelone est destinée à appuyer à la fois les tâches de développement des logiciels et celui de la promotion du développement d'une littérature technique et méthodologique en espagnol.

★ *L'organisation matérielle des ateliers et du séjour des participants* sera entièrement assurée par les organisateurs locaux. En temps opportun, les « Nouvelles » préciseront la mission spécifique de Córdoba.

Japon

★ L'Association argentine-japonaise (le P. J. Sonet est président pour Córdoba) organisera du 16 au 25.09.1988, dans le Centre des Expositions de Buenos Aires (Predio Ferial, Palermo) la « *deuxième exposition de l'échange commercial, technologique et culturel argentine-japonais* ». Sur la base du succès de la première, on escompte environ 50.000 visiteurs. L'U.C.C. a accordé son patronage et montera un stand culturel sur le thème de ses échanges académiques.

★ Sur la base du nouveau système de bourses pour *diplômés* organisé par le ministère d'Education du Japon, la Sophia University de Tokyo a accepté de présenter un étudiant argentin, de descendance belge, *Juan Carlos Dewez*, ingénieur mécanicien du personnel technique de « SEVEL-CORDOBA » (SEVEL = Soc. Europ. Véhicules Légers = Consortium Fiat/Peugeot. M. Dewez prépare sa thèse de maîtrise pour le CEPADE sur des thèmes en rapport avec l'industrie automobile japonaise et son directeur de thèse à Tokyo sera le P. Robert J. Ballon, dr. h. c. de Córdoba.

- Les 25 et 26 nov., à Tokyo, X^e réunion plénière du Comité mixte des entreprises argentine-japonaises.
- JOCHI-CORDOBA CLUB

Dans le dernier n° (79/80) des Nouvelles, en p. 8, nous avons parlé du Club JOCHI-CORDOBA, fondé à Córdoba par les

étudiants de l'U.C.C., ex-résidents à la Sophia University de Tokyo. Le Club est en pleine expansion. Les 2 et 3 octobre, il a organisé, en plein centre de la ville, un cycle de conférences sur les *Aspects culturels, géopolitiques et économiques du Japon et de l'Asie orientale*. Les exposés suivis de débats, ont été assurés par l'Amiral Carlos J. *Fragno*, ancien ambassadeur d'Argentine au Japon, président-fondateur de l'Association Argentino-Japonaise (dont le P. Sonet est président-délégué pour la Province de Córdoba).

Très gros succès. Moyenne: 150 participants par conférence, à la Bourse de Commerce. Les *étudiants* avaient tout organisé: accueil, repas, présentation, dialogue, presse, etc. Et le sénateur national Fernando de la Rúa, Cordobais, président argentin du *Comité des Sages* pour les relations avec le Japon a tenu à être présent et à apporter son appui.

Le *Club Jochi* est lancé. Il recrute des adhérents, il espère des mécènes, il constitue sa bibliothèque, il projette de nouvelles rencontres / conférences / tables-rondes.

République Fédérale d'Allemagne

★ M. Hugo *Fehrenbach*, ancien consul général de R.F.A. à Córdoba, très lié avec l'U.C.C., a été nommé « *Regierungsdirektor* » du « *Deutsches Archäologisches Institut* » de Berlin.

★ En visite à Bonn en octobre, le *lic. Eugenio Gimeno Balaguer*, directeur de l'*Institut des Sciences de l'Administration* (ICDA) de l'U.C.C. a pu renouveler, diversifier et amplifier pour trois nouvelles années (1988-1989-1990) les contrats d'enseignement et de recherches qui existent entre l'ICDA et la *Fondation Konrad Adenauer*. Rappelons que le CEPADE, premier fleuron de l'ICDA, a été fondé en 1967. Vingt ans déjà!

★ L'Association chrétienne des patrons et cadres de la R.F.A. (*Bund der Kristische Unternehmer*, B.K.U.) a envoyé à l'U.C.C., en double exemplaire, la totalité de ses publications encore disponibles. Geste généreux, utile, imitable.

★ Nouveau Consul général de la RFA à Córdoba: M. Axel *Schwartz*, ancien collaborateur de l'ambassade à Buenos Aires.

NOUVELLES BRÈVES

★ Le P. Jean Sonet est rentré en Belgique depuis le 16 novembre. Il y demeurera jusqu'à fin février prochain. Il réside à la Maison St-Ignace, rue Washington 186, à 1050 Bruxelles (tél. (02) 343 50 23).

★ *Construction*. Annotons ce qui suit et tirons les conclusions. Pour le *seul mois de septembre 1987*, à Córdoba, le *coût de la construction* a augmenté de 17,8%. Travailler dans et pour le Tiers Monde, c'est devoir être toujours prêt à affronter ces dures et tristes réalités.

★ Le cardinal *Raúl Primatesta*, archevêque de Córdoba et chancelier de l'U.C.C., a été élu, pour la 4e fois, président de la Conférence épiscopale argentine. Agé de 68 ans, évêque depuis 1957, il a présidé déjà la conférence entre 1976 et 1982 et, pour la 3e fois de 1985 à 1988. Une période présidentielle est de trois ans. Le premier vice-président est *Mgr Antonio Quarracino*, archevêque de La Plata, ancien président du Conseil épiscopal latino-américain (CELAM); le deuxième est *Mgr Esteban Karlic*, archevêque de

Parana, ancien évêque auxiliaire de Córdoba, ex. professeur à l'U.C.C. et nommé par le Pape membre de la commission pour le «catéchisme universel», théologien hautement qualifié.

Nos amis défunts

Le Dr *Enrique Ferreira Reynafé*, 94 ans, collaborateur de l'U.C.C. depuis sa fondation en 1956, professeur ordinaire de la Faculté de droit de 1960 à 1968. Il est le père de la doctrine argentine du Droit international aérien, connue depuis 1956 sous le nom de *Doctrine Ferreira*. Parmi ses 8 enfants, un missionnaire jésuite à Taïwan.

★ *D'autre part*, *Mgr José-Maria Arancibia*, ordonné prêtre en 1962, sacré évêque auxiliaire de Córdoba en juin 87 a été élu secrétaire de la conférence épiscopale argentine; docteur en théologie morale de Rome (Université Grégorienne), il collabore régulièrement avec l'U.C.C. et est membre du *Cura-*

torium (Conseil Cordobais du *Stipendienwerk* latin-amerika/Deutschland pour les échanges philosophico-théologiques (siège central: Tübingen) et du *Katholische Akademische Austausch Dienst* (siège central: Bonn).

★ L'activité ne ralentit pas à l'Hôpital Reine Fabiola. Voici deux données bien probantes:

- les *consultations* se chiffrent de 3.500 à 4.000 par mois;
- en *chirurgie*, on a procédé à 120 opérations au cours du seul mois d'octobre.

★ *Dans le monde diplomatique argentin*:

Mme Susana Grané, ministre-conseiller à l'ambassade d'Argentine à Bruxelles est promue ministre plénipotentiaire de première classe.

M. Luis Luini, ancien conseiller à Bruxelles et actuellement en poste au ministère des Relations Extérieures à Buenos Aires, a été promu ministre plénipotentiaire de seconde classe.

Nos félicitations et nos remerciements à ces vrais amis de l'U.C.C.

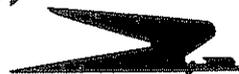
Contribuez à équiper un nouveau lit de l'Hôpital Reine Fabiola! 13.000 FB (avec attestation fiscale et plaque).



Cette année ... découvrez l'ARGENTINE

Les Fabuleuses Chutes d'Iguazu
La Cordillère des Andes
Los Lagos Argentinos
Patagonia y Tierra del Fuego
La Pampa Las Haciendas y Los Gauchos

TOUS LES JOURS
(en Jumbo Boeing 747)



AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Louise 66 - Bte 2
1050 Bruxelles

Tél. 02/513.40.50
Télex 64222+

Où verser vos dons ?

1. ALLEMAGNE: Verein der Förderer der Katholischen Universität Córdoba (Arg.),
— A.B.C. Bank, 5 Köln 1, Konto N° 2100 44 60 — Bankleitzahl 371-10525.

2. BELGIQUE:

- A.S.B.L. «Amis belges de l'Université catholique de Córdoba (Argentine)», à Bruxelles.
C.C.P. 000-0196719-03;
Banque Bruxelles Lambert: compte 310-0361500-67;
— Fonds Léon Bekaert, rue Brederode 2, 1000 Bruxelles.
C.C.P. 000-0657989-32 (avec mention: «pour Córdoba»).

Ces deux associations émettent des attestations fiscales permettant aux donateurs de 1.000 F et plus de déduire les sommes versées des revenus professionnels conformément à l'article 54, § 4, du code des impôts sur les revenus.

Actuellement, les sommes de 1.000 F et plus peuvent être déduites à concurrence de 5% maximum de l'ensemble des revenus nets. Elles sont à mentionner au cadre VI-B, n° 3, de la déclaration.